

Programstyremøte på fransk tirsdag 07.03.17

kl. 12.15-13.30, rom 305

Tilstede: Helge Vidar, Margery, Myriam, Øyvind, Jorunn, Anders, Birgitte, Oda og Gita

Forfall: Kjersti

Ikke møtt: Sébastien

Kjersti Sivertsen og Marianne Eikner (vikarer for Myriam) møtte kl. 13.30 til lærermøtet.

1) Godkjenning av dagsorden og referat fra forrige møte. Godkjent

2) Orienteringssaker:

- 1) Det ble avholdt et ekstraordinært fakultetsstyremøte i morges 7/3 med følgende forslag til vedtak til behandling:

Forslag til vedtak:

Fakultetsstyret innvilger søknaden fra Institutt for fremmedspråk om utsettelse av oppretting av tre bachelorprogram under forutsetning av at det innen 3. april 2017 utarbeides en realistisk fremdriftsplan for utarbeiding av emnebeskrivelser for emnene som skal inngå i det nye programmet innen 15. september 2017, fortrinnsvis slik at de kan tas i bruk fra og med 2018 ferdigstilling av studieplan for programmet og søknad om oppretting av nye studieprogram for opptak høsten 2019 innen 1. mars 2018

Fakultetsstyret godkjenner at engelsk holdes utenfor *Bachelorprogram i europeiske og amerikanske språk og litteraturer* og består som eget program.

Forslaget ble vedtatt.

- 2) Informasjon fra Fagutvalget v/ Birgitte, bl.a. om Fagkritisk dag (9/3): Fagutvalget mener det er lite penger å få fra instituttet. Kr. 2500.- er i minste laget pr. semester. Det er vanskelig å søke om midler til følgende semester fra det nåværende semester, slik er reglene ved instituttet.

Det er håp om å få godt oppmøte til teaterforestillingen v/ Teatergarasjen og diskusjonen om fransk politikk som er planlagt fredag 10. mars.

- 3) Åpen dag 8/3 -17: Kjersti og Øyvind stiller.
- 4) «Ka vil du bli-dager» 21. og 22. mars: Birgitte + Oda + Solveig fra fagutvalget stiller med Øyvinds quiz-opplegg.
- 5) Masteruke 22-28 mars, fagmøte for fransk 28. mars. Birgitte og Helge stiller.

6) Helge deltok på Nasjonalt fagrådsmøte i Kristiansand 16-17/2. Referat vedlagt. Marco Gargiulo (italiensk, tidl. varamedlem) blir nytt medlem fra IF sammen med Kari Salkjelsvik (spansk). Nytt varamedlem fra fransk: Øyvind.

7) Følgende franskemner er foreslått til studentevaluering (i tillegg til didaktikkemnene som vurderes hvert semester):

V-17: FRAN101, FRAN201, FRAN309

H-17: FRAN102, FRAN115, FRAN307

V-18: FRAN103, FRAN253, FRAN308

H-18 og V-19: Alle nye emner

Øyvind foreslår å ha midtveis studentevaluering på alle emner. Man kan bruke et enkelt skjema for dette.

8) Forskningsdagene 2017: Perioden 20/9 -1/10. Kommunikasjonsavdelingen ber om snarlig tilbakemelding. Jan Johansen undersøker om vi evt. kan lønne studenter som stiller opp.

Margery sjekker med en prosjektansatt vitenskapelig assistent som kan jobbe med deltakelse fra fransk-seksjonen.

9) Til den utlyste litteraturstillingen på fransk er det 17 søkere på den offisielle søkerlisten.

3) Diskusjon og forslag til vedtak av emnebeskrivelser av FRAN120,121,122,123,124 (nye 10 stp.-emner, tilpasset HF2018).

For emnebeskrivelsene: Se vedlegg.

Forslag til vedtak: Emnebeskrivelser av FRAN120, FRAN121, FRAN122, FRAN123 og 124 vedtas med de endringer møtet har foreslått.

FRAN120: «Obligatorisk undervisningsaktivitet» legg til «75% obligatorisk oppmøte til undervisning» for å kunne gå opp til eksamen.

FRAN121: «Obligatorisk undervisningsaktivitet» legg til «75% obligatorisk oppmøte til undervisning» for å kunne gå opp til eksamen.

FRAN122: «Emnenavn» Fransk litteraturhistorie frå det 17. århundre fram til vår tid (Litteratur 1).

«Obligatorisk undervisningsaktivitet» «i samband med undervisninga skal studentane halde ei munnleg framføring på 10 – 15 minutt.»

«Mål og innhald» «Emnet skal gje ei innføring i fransk ~~språkleg~~ litteratur og litteraturhistorie frå det 17. hundreåret fram til vår tid.»

FRAN123: «Mål og innhald» legg til «**og frankofon kultur**» på slutten av siste setningen der teksten mangler i emnebeskrivelsen. .

FRAN124: Dette emnet erstatter FRAN115. Fonetikkdelen bør diskuteres igjen.

«**Litteraturliste**» legg til «**fonetikkompedium**.» på slutten av siste setningen der teksten mangler i emnebeskrivelsen.

- 4) Presisering av formuleringer (se understrekninger) om obligatoriske aktiviteter og litteraturliste på FRAN311.

Obligatorisk undervisningsaktivitet:

For å kunna ta eksamen i emnet må studentane:

- 1) få godkjent ei pensumliste i litteratur.
- 2) ha eit rettleiingsmøte med førelesar i litteratur, i samband med heimeeksamenen.
- 3) ha eit rettleiingsmøte med førelesar i grammatikk, i samband med heimeeksamenen.

Litteraturliste:

Fransk litteratur: Pensum på emnet er tematisk knytt til pensum på FRAN308, men dei studentane som tek begge emna, må leggja opp andre verk, **normalt 2 - 3 verk og ca. 50 sider teori**, enn dei som ein nyttar på FRAN308.

Vurderingsformer

Eksamen er todelt:

- 1) Ein skriftleg heimeeksamen i grammatikk på om lag 2000 ord (ei veke).
- 2) Ein skriftleg heimeeksamen i litteratur på om lag 2000 ord. Kandidaten får ei veke på oppgåva. ~~., som skal vera på fransk og~~

Det blir gjeve karakter A-F på dei to vurderingsdelane, og kvar del tel 1/2 av samla karakter.

Det er høve til å ta med seg ein deleksamen i inntil to semester etter at deleksamenen er greidd.

Forslaget ble vedtatt.

- 5) FRANDI111: «Obligatoriske arbeidskrav» For å kunne gå opp til eksamen må studentane ha lagt fram **munnleg på fransk** eit sjølvstendig arbeid der dei presenterer eit

undervisningsopplegg og drøftar det i lys av fagdidaktisk teori. ~~Oppgåva skal skrivast på fransk.~~

- 6) Nye emnebeskrivelser for DIDAFRAN 1 og DIDAFRAN 2. Myriam la frem de nye emnebeskrivelsene på møtet. Vedlagt er emnebeskrivelsene for DIDAFRAN 1 og 2 med de endringene som ble vedtatt på møtet. Det er kommet flere endringer siden møtet, og nyere versjoner vil bli sendt ut til seksjonen for gjennomlesning og eventuelle kommentarer.
- 7) Eventuelt: Ingen saker
- 8) Lærermøte om forslag til eksamensplan for V-17 fortsatte videre etter programstyremøtet.

Referent: Gita